



DE EN FR IT ES NL PL



BDA-101180-001 / 03.01.2025

Stolní fotbal Mini

Číslo výrobku: 101180



www.DEUBAXXL.de

NÁVOD

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

děkujeme, že jste se rozhodli pro náš produkt. Zakoupením jednoho z našich značkových výrobků jste udělali správnou volbu. Abychom splnili požadované vysoké standardy kvality, podléhají naše výrobky pravidelným kontrolám a samozřejmě vždy splňují vysoké požadavky Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY.....	2
2.0 OBECNÉ POZNÁMKY.....	3
3.0 POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM.....	3
4.0 POKYNY PRO VYBALENÍ.....	3
5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI.....	3
5.1 POKYNY PRO ÚDRŽBU DŘEVA.....	4
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE.....	4
7.0 LIKVIDACE.....	4

1.0 SYMBOLY



NÁVOD K POUŽITÍ

**PŘEČTĚTE SI.
UPOZORNĚNÍ.**

**DŮLEŽITÉ
USCHOVEJTE**

PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

Před prvním použitím si pečlivě a důkladně přečtěte návod. Návod si uschovejte pro případné pozdější použití. Pokud budete produkt někdy předávat dál, nezapomeňte předat i tento návod.



POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!



ZMĚNA PRODUKTU

Nikdy neprovádějte žádné změny na výrobku! Změny vedou ke ztrátě záruky a výrobek se může stát nebezpečným nebo v nejhorším případě dokonce smrtelným.

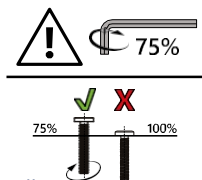


PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento produkt splňuje požadavky platných evropských směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumenty jsou uloženy u výrobce.

2.0 OBECNÉ UPOZORNĚNÍ

- Pro montáž doporučujeme 1–2 osoby.
- Montáž smí provádět pouze dospělé osoby.



- Poznámka: Pro montáž je vhodný křížový šroubovák.
- POZOR! Halten Sie beim Aufbau kleine Kinder fern, nebespečí zranění!
- Vezměte prosím na vědomí, že šrouby se nejprve vkládají ručně a utahují se pouze lehce, aby šroub držel a volně spojoval prvky.

- Šrouby smí být pevně utaženy až poté, co jsou všechny prvky spojeny v této podobě.
- Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a čepy utaženy, a pravidelně to kontrolujte.
- Šrouby nepřetahujte, příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a vést k tvorbě trhlin.
- Pokud nebudete provádět pravidelnou údržbu a péči, výrazně se zkrátí životnost vašeho produktu. Za následné škody způsobené nedostatečnou údržbou a péčí nemůžeme převzít žádnou záruku.
- Dbejte na bezpečný postoj, používejte pouze na rovném, pevném a nosném podkladu.
- POZOR! Držte prsty a končetiny mimo dosah pohyblivých částí, nebespečí skřípnutí!

3.0 POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Produkt slouží k hraní stolního fotbalu. Je vhodný pro děti od 4 let.

Produkt používejte pouze k určenému účelu. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku použití v rozporu s určeným účelem. Jakékoli úpravy produktu mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebespečí a vést ke ztrátě záruky.

Pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční účely.

4.0 POKYNY K ROZBALENÍ

Otevřete karton a vyjměte výrobek. Po vybalení zkontrolujte, zda je výrobek kompletní a nepoškozený. Pozdější reklamace nemohou být akceptovány.

5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla ani prací prostředky, např. bělidla, které by mohly produkt poškodit. Další pokyny k údržbě naleznete případně na produktu. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

5.1 POKYNY PRO ÚDRŽBU DŘEVA

Před montáží dřevěné části omyjte vlažnou vodou a mýdlovým roztokem, abyste odstranili dřevěný prach.

Před opětovným olejováním ošetřete jemným smirkovým papírem a vyčistěte podle výše uvedeného postupu. Poté znovu ošetřete podle pokynů na obalu přípravku na údržbu.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo výrobku	101180
Rozměry (V x Š x H)	62 x 69 x 37 cm
Rozměry hrací plochy (D x Š)	59 x 34 cm
Materiál	Povrchově upravené MDF desky
Barva	Vícebarevné

7.0 LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti vašeho výrobku prosím zajistěte odbornou likvidaci cenných surovin, aby mohlo dojít k řádnému recyklaci. Pokud si nejste jisti, jak nejlépe postupovat, rádi vám pomohou místní likvidační firmy nebo sběrný surovin.

MANUÁL

Vážený zákazník

děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Zakoupením jednoho z produktů naší značky jste učinili správnou volbu. Naše produkty jsou pravidelně kontrolovány, aby splňovaly požadované vysoké standardy kvality a samozřejmě vždy odpovídaly přísným požadavkům Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY.....	5
2.0 OBECNÉ POZNÁMKY.....	6
3.0 PŘEDPOKLÁDANÉ POUŽITÍ.....	6
4.0 INFORMACE O VYBALENÍ.....	6
5.0 INFORMACE O ÚDRŽBĚ A PÉČI.....	6
5.1 RADY PRO ÚDRŽBU DŘEVA.....	7
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE.....	7
7.0 LIKVIDACE.....	7

1.0 SYMBOLY



ČTĚTE THE POUŽITÍ POKYNY. DŮLEŽITÉ INFORMACE. USCHOVEJTE NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

Před prvním použitím produktu si prosím pečlivě a důkladně přečtěte tento návod. Návod si uschovejte pro budoucí použití. Pokud produkt předáte jiné osobě, nezapomeňte jí předat také tento návod.



VAROVÁNÍ! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní informace a pokyny k instalaci, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!



ÚPRAVY VÝROBKU

Nikdy neprovádějte úpravy produktu! Úpravy vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit, že produkt nebude bezpečný, nebo v nejhorším případě dokonce nebezpečný.

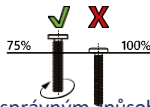


POZNÁMKA O SHODĚ

Tento výrobek splňuje požadavky stanovené v příslušných evropských směrnících. Shoda byla prokázána. Odpovídající prohlášení a dokumenty lze získat od výrobce.

2.0 OBECNÉ POZNÁMKY

- Pro montáž doporučujeme 1 až 2 osoby.
- Výrobek by měli montovat pouze dospělí.



správným způsobem.

- Poznámka: K montáži by měl být použit vhodný křížový šroubovák.
 - POZOR! Během montáže udržujte malé děti v bezpečné vzdálenosti, protože hrozí nebezpečí úrazu!
 - Všimněte si, že šrouby je třeba nejprve zasunout rukou a utáhnout jen mírně, aby se šrouby zachytily a volně spojily jednotlivé části.
 - Šrouby neutahujte, dokud nejsou všechny prvky spojeny
- Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice pevně utaženy. Provádějte tuto kontrolu pravidelně.
 - Šrouby neutahujte příliš, protože by mohlo dojít k poškození materiálu a vzniku prasklin.
 - Nedodržení pravidelné péče a údržby výrazně zkrátí životnost vašeho produktu. Nemůžeme přijmout žádnou odpovědnost za následné škody způsobené nedostatečnou péčí a údržbou.
 - Ujistěte se, že je výrobek stabilně umístěn na rovném, pevném a nosném povrchu.
 - POZOR! Chraňte prsty a končetiny před pohyblivými částmi, aby nedošlo k jejich zachycení!

3.0 URČENÉ POUŽITÍ

Výrobek je určen pro rekreační stolní fotbal. Je vhodný pro děti od 4 let.

Výrobek používejte pouze k určenému účelu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakékoli úpravy výrobku mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Vhodné pouze pro domácí použití. Není určeno pro komerční použití.

4.0 INFORMACE O VYBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte výrobek. Po vybalení zkontrolujte, zda výrobek není poškozen a zda je kompletní. Následné reklamace nemohou být akceptovány.

5.0 INFORMACE O ÚDRŽBĚ A PÉČI

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo detergenty obsahující rozpouštědla; látky jako bělidlo mohou výrobek poškodit. Další pokyny k údržbě najdete na výrobku. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

5.1 RADY PRO ÚDRŽBU DŘEVA

Před montáží omyjte dřevěné části vlažnou vodou a mírným mýdlovým roztokem, abyste odstranili veškerý dřevěný prach.

Před opětovným naolejováním dřevo otřete jemným brusným papírem a vyčistěte podle výše uvedeného postupu. Poté ošetřete podle pokynů na obalu přípravku na ošetření dřeva, jako v předchozím případě.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo položky	101180
Rozměry (V x Š x H)	62 x 69 x 37 cm
Velikost hrací plochy (D x Š)	59 x 34 cm
Materiál	Povrchově upravené MDF desky
Barva	Různé barvy

7.0 LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti vašeho výrobku prosím zlikvidujte cenné suroviny vhodným způsobem, aby bylo možné provést řádnou recyklaci. Pokud si nejste jisti, jak nejlépe postupovat, místní společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo recyklační centra vám rádi pomohou.

NOTICE D'UTILISATION

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

děkujeme Vám, že jste si vybrali náš produkt. Zakoupením některého z výrobků naší značky jste udělali správnou volbu. Naše výrobky procházejí pravidelnými kontrolami a samozřejmě splňují přísné požadavky Evropské unie, aby Vám mohly nabídnout vysokou úroveň kvality, kterou Vám chceme poskytnout.

OBSAH

1.0 SYMBOLY.....	8
2.0 Obecné pokyny.....	9
3.0 POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM	9
4.0 POKYNY PRO VYBALENÍ.....	9
5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A SERVIS.....	9
5.1 POKYNY PRO ÚDRŽBU DŘEVA	10
6.0 TECHNICKÉ VLASTNOSTI.....	10
7.0 LIKVIDACE	10

1.0 SYMBOLY



PŘEČTĚTE SI NÁVOD K POUŽITÍ. DŮLEŽITÉ INFORMACE. USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ POUŽITÍ!

Před prvním použitím si pečlivě a celé přečtěte návod k použití. Návod si uschovejte pro případné pozdější použití. Pokud byste někdy měli produkt předat jiné osobě, nepamenejte jí předat také návod k použití.



POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a návod k montáži, abyste předešli riziku zranění nebo poškození výrobku.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obaly uchovávejte mimo dosah dětí!



ÚPRAVA VÝROBKU

Nikdy neprovádějte žádné úpravy výrobku! Jakákoli úprava má za následek zrušení záruky a může v nejhorším případě způsobit, že používání produktu bude riskantní nebo dokonce nebezpečné.

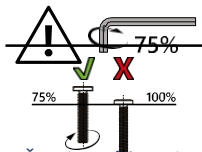


ZNAČKA SHODY

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských směrnic. Shoda byla stanovena. Příslušná prohlášení a dokumenty jsou uloženy u výrobce.

2.0 OBECNÉ POKYNY

- Doporučujeme, aby montáž prováděly 1–2 osoby.
- Montáž smí provádět pouze dospělé osoby.



- Poznámka: K montáži je nutný vhodný křížový šroubovák.
- POZOR! Během montáže udržujte malé děti mimo dosah. montáž: nebezpečí poranění!
- Nejprve vložte šrouby ručně a neutahujte je úplně. Musí pouze držet a prvky nemusí být zpočátku zcela k sobě připevněny.

- Šrouby můžete dotáhnout, až budou všechny prvky smontovány.
- Před použitím se ujistěte, že je výrobek správně smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice jsou pevně utažené a pravidelně je kontrolujte.
- Šrouby příliš neutahujte, protože příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a způsobit vznik trhlin.
- Životnost vašeho výrobku se výrazně zkrátí, pokud jej nebudete pravidelně udržovat. Odmítáme jakoukoli odpovědnost za škody způsobené nedostatečnou údržbou.
- Dbejte na to, aby se výrobek nemohl převrátit. Musí být nutně umístěn na rovném, stabilním a odolném povrchu.
- POZOR! Držte prsty a končetiny v bezpečné vzdálenosti od pohyblivých částí. Nebezpečí d'écrasement !

3.0 POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM

Stolní fotbal je určen k zábavnímu použití. Je vhodný pro děti od 4 let.

Nepoužívejte tento výrobek k jinému než určenému účelu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakékoli úpravy výrobku mohou mít negativní dopad na bezpečnost, mohou způsobit rizika a vedou ke zrušení záruky.

Tento výrobek byl navržen výhradně pro domácí použití, nikoli pro komerční účely.

4.0 POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete karton a vyjměte výrobek. Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda není poškozený a zda je kompletní. Pozdě podané reklamace nebudou akceptovány.

5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A ČIŠTĚNÍ

K čištění produktu použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo čisticí prostředky na bázi rozpouštědel, např. bělidlo, které by mohly výrobek poškodit. Případně najdete další pokyny k údržbě na výrobku. Pravidelné kontroly, čištění a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

5.1 POKYNY PRO ÚDRŽBU DŘEVA

Veillez à laver les éléments en bois à l'eau tiède et légèrement savonneuse avant le montage, afin d'éliminer la poussière de bois.

Před každým novým olejováním ošetřete jemným brusným papírem a vyčistěte podle výše uvedeného postupu. Poté ošetřete výrobek znovu podle pokynů pro použití vašeho čisticího prostředku.

6.0 TECHNICKÉ VLASTNOSTI

Číslo výrobku	101180
Rozměry (D x Š x V)	62 x 69 x 37 cm
Rozměry hrací plochy (D x Š)	59 x 34 cm
Materiál	Povrchová úprava MDF desek
Barva	Vícebarevná

7.0 LIKVIDACE

Po dlouhých letech věrných služeb, když bude váš výrobek již nepoužitelný, prosím recyklujte jeho recyklovatelné suroviny tak, aby byly recyklovány v souladu s platnými předpisy. Pokud máte pochybnosti o tom, jak nejlépe postupovat, informujte se u společností, které se zabývají nakládáním s odpady ve vaší lokalitě, nebo u sběrných surovin v regionu.



Produkt a obal podléhají směrnicím o recyklaci. Další informace naleznete navštívte: quefairedemesdechets.fr

ISTRUZIONI

Vážený zákazníku,

děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek. Zakoupením našeho produktu jste udělali výbornou volbu. Abychom splnili vysoké požadavky na kvalitu, jsou naše výrobky pravidelně kontrolovány a samozřejmě vždy splňují přísné požadavky Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY	11
2.0 OBECNÁ UPOZORNĚNÍ.....	12
3.0 POUŽITÍ V SOULADU S NORMAMI.....	12
4.0 INDICAZIONI PER L'APERTURA DELL'IMBALLAGGIO	12
5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A ÚDRŽBU	12
5.1 POKYNY PRO ÚDRŽBU DŘEVA.....	13
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE	13
7.0 LIKVIDACE	13

1.0 SYMBOLY



LEGGERE LE ISTRUZIONI PER POUŽITÍ. DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ. USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Před prvním použitím si pečlivě a úplně přečtěte návod. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití. V případě prodeje produktu třetí osobě se ujistěte, že jí předáte také tento návod.



POZOR! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní pokyny, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Menší části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!



ZMĚNY PRODUKTU

V žádném případě neprovádějte žádné změny na výrobku! Jakékoli změny mohou vést ke ztrátě záruky a způsobit, že výrobek nebude bezpečný nebo bude dokonce nebezpečný.

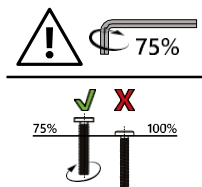


PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento výrobek splňuje požadavky evropských směrnic. Shoda byla ověřena. Příslušná prohlášení a dokumenty jsou k dispozici u výrobce.

2.0 OBECNÁ UPOZORNĚNÍ

- Pro provedení montáže se doporučuje přítomnost 1–2 osob.
- Montáž smí provádět pouze dospělí osoby.



- Poznámka: K montáži je nutný vhodný křížový šroubovák.
- POZOR! Během montáže udržujte děti v bezpečné vzdálenosti: nebezpečí úrazu!
- Šrouby nejprve ručně lehce utáhněte, aby byly pevně usazeny a volně spojovaly jednotlivé prvky.
- Šrouby zcela utáhněte až poté, co jsou všechny prvky tímto způsobem spojeny.

- Před použitím se ujistěte, že je výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice utažené, a pravidelně je kontrolujte.
- Šrouby neutahujte příliš, protože příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a způsobit praskliny.
- Pokud nebudete výrobek pravidelně ošetřovat a udržovat, výrazně se zkrátí jeho životnost. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za škody způsobené nedostatečnou údržbou nebo ošetřováním.
- Aby byla zajištěna bezpečná opora, používejte pouze na rovném, pevném a nosném povrchu.
- POZOR! Držte prsty a končetiny daleko od pohyblivých částí: nebezpečí přiskřípnutí!

3.0 POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S NORMAMI

Produkt je určen pro hru stolního fotbalu. Je vhodný pro děti od 4 let.

Používejte výrobek pouze k určenému účelu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Jakékoli úpravy výrobku mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Pouze pro domácí použití, nevhodné pro komerční použití.

4.0 POKYNY PRO OTEVŘENÍ BALENÍ

Otevřete kartonový obal a vyjměte produkt. Po vybalení produktu zkontrolujte, zda je kompletní a není poškozený. Pozdní reklamace nebudou akceptovány.

5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla nebo detergenty, např. bělidla, protože mohou produkt poškodit. Další pokyny pro péči jsou případně k dispozici na produktu. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

5.1 POKYNY PRO ÚDRŽBU DŘEVA

Před montáží opláchněte dřevěné části vlažnou mýdlovou vodou, abyste odstranili případné zbytky dřevěného prachu.

Před mazáním ošetřete brusným papírem a vyčistěte podle výše uvedeného popisu. Poté ošetřete podle pokynů pro péči o použitý produkt.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo položky	101180
Rozměry (V x Š x H)	62 x 69 x 37 cm
Plocha pro odkládání (D x H)	59 x 34 cm
Materiál	Laminované MDF desky
Barva	Vícebarevný

7.0 LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti výrobku zajistěte správnou likvidaci cenných surovin, aby bylo možné je řádně recyklovat. V případě pochybností se obraťte na sběrná a likvidační centra ve vaší oblasti.

NÁVOD K POUŽITÍ

Vážená zákaznice, vážený zákazník:

děkujeme Vám, že jste si vybrali náš produkt. Zakoupením jednoho z výrobků naší značky jste nepochybně učinili správnou volbu. Abychom splnili požadovanou vysokou úroveň kvality, jsou naše výrobky pravidelně kontrolovány a samozřejmě vždy splňují přísné požadavky Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY	14
2.0 OBECNÉ INFORMACE	15
3.0 PŘEDPOKLÁDANÉ POUŽITÍ	15
4.0 NÁVOD K ROZBALENÍ	15
5.0 NÁVOD K ÚDRŽBĚ A PÉČI	15
5.1 POKYNY PRO ÚDRŽBU DŘEVA	16
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE	16
7.0 LIKVIDACE	16

1.0 SYMBOLY



PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TENTO NÁVOD K POUŽITÍ, PROTOŽE QUE CONTIENE DŮLEŽITÉ DŮLEŽITÉ INFORMACE.

USCHOVEJTE JE PRO PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ NÁVRAT!

Před prvním použitím produktu si pečlivě přečtěte tento návod k použití. Ušchovejte jej pro budoucí použití. Pokud někdy tento produkt předáte třetí osobě, nezapomeňte jí předat také tento návod k použití.



POZOR! POTENCIÁLNÍ RIZIKO!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste předešli riziku zranění nebo poškození výrobku.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí!



ÚPRAVY VÝROBKU

Za žádných okolností neprovádějte žádné úpravy tohoto produktu! Jakákoli úprava zruší platnost záruky a může způsobit, že produkt přestane být bezpečný nebo v nejhorším případě dokonce nebezpečný.

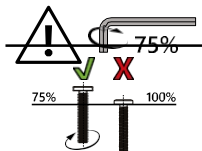


CERTIFIKÁT SHODY

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských směrnic. Shoda byla potvrzena. Příslušná prohlášení a dokumenty jsou v držení výrobce.

2.0 OBECNÉ INFORMACE

- Doporučujeme, aby montáž prováděly 1 nebo 2 osoby.
- Montáž smí provádět pouze dospělá osoba.



- Poznámka: k montáži je zapotřebí vhodný křížový šroubovák.
- POZOR! Během montáže držte malé děti mimo dosah : nebezpečí zranění!
- Všimněte si, že šrouby je třeba nejprve zašroubovat ručně a lehce utáhnout, aby byly zajištěny a prvky byly spojeny, aniž by byly utažené.

- Dokud nejsou všechny prvky spojeny tímto způsobem, šrouby se nesmí utahovat.
- Před použitím se ujistěte, že je výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice dobře utažené, a pravidelně je kontrolujte.
- Šrouby příliš neutahujte, protože nadměrné utažení by mohlo poškodit materiál a způsobit praskliny.
- Pokud nebudete provádět pravidelnou údržbu a péči, výrazně se zkrátí životnost vašeho produktu. Nezodpovídáme za škody způsobené nedostatečnou údržbou a péčí.
- Aby byla zajištěna stabilita, umístěte výrobek pouze na rovný, pevný a nosný povrch.
- POZOR! Držte prsty a končetiny mimo dosah pohyblivých částí. Nebezpečí rozdrcení!

3.0 PŘEDPOKLÁDANÉ POUŽITÍ

Produkt je určen k hraní stolního fotbalu. Je vhodný pro děti od 4 let.

Používejte výrobek pouze k určenému účelu. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakékoli úpravy výrobku mohou mít negativní vliv na bezpečnost nebo způsobit rizika, a proto zruší záruku.

Pouze pro domácí a nekomerční použití.

4.0 POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte produkt. Poté se ujistěte, že produkt není poškozený a je kompletní. Pozdější reklamace nebudou akceptovány.

5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo látky obsahující rozpouštědla, jako je například bělidlo, protože by mohly výrobek poškodit. Další pokyny k údržbě najdete na samotném výrobku. Pravidelné čištění, údržba a kontroly zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

5.1 POKYNY PRO ÚDRŽBU DŘEVA

Před montáží dřevěné díly omyjte teplou vodou a jemným mýdlovým roztokem, abyste odstranili veškerý prach ze dřeva.

Před opětovným namazáním proveďte ošetření jemným brusným papírem a vyčistěte podle výše uvedených pokynů. Poté postupujte podle pokynů pro péči o výrobek.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo položky	101180
Rozměry (výška x šířka x hloubka)	62 x 69 x 37 cm
Rozměry hrací plochy (h x š)	59 x 34 cm
Materiál	Desky z MDF s povrchovou úpravou
Barva	Více barev

7.0 LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti vašeho výrobku zlikvidujte cenné suroviny vhodným způsobem, aby mohly být recyklovány podle potřeby. V případě pochybností o nejlepším postupu se obraťte na místní společnosti zabývající se nakládáním s odpady nebo recyklační centra.

NÁVOD K POUŽITÍ

Vážený zákazníku,

děkujeme, že jste si vybrali produkt naší společnosti; zakoupením jednoho z našich značkových produktů jste udělali správnou volbu. Abychom splnili požadované vysoké standardy kvality, jsou naše výrobky pravidelně kontrolovány a samozřejmě vždy splňují vysoké požadavky Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY	17
2.0 OBECNÉ POKYNY	18
3.0 URČENÉ POUŽITÍ	18
4.0 NÁVOD K ROZBALENÍ	18
5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI	18
5.1 POKYNY PRO ÚDRŽBU DŘEVA	19
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE	19
7.0 ODSTRAŇOVÁNÍ	19

1.0 SYMBOLY



PŘEČTĚTE SI NÁVOD K POUŽITÍ. DŮLEŽITÉ POKYNY. NÁVOD K POUŽITÍ UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte celý návod k použití. Návod k použití uschovejte pro budoucí použití. Pokud někdy budete produkt předávat dál, nepamenejte předat také tento návod k použití.



POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní a montážní pokyny, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé součástky a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!



ZMĚNY NA PRODUKTU

Nikdy neprovádějte žádné změny na výrobku! Změny vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit, že výrobek přestane být bezpečný nebo v nejhorším případě dokonce nebezpečný.

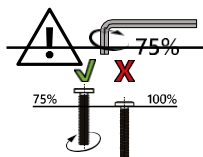


PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumenty jsou uloženy u výrobce.

2.0 OBECNÉ POKYNY

- Doporučujeme, aby produkt montovaly 1–2 osoby.
- Produkt smí montovat pouze dospělé osoby.



- Poznámka: k montáži je zapotřebí vhodný křížový šroubovák.
- POZOR! Během montáže držte malé děti mimo dosah; hrozí nebezpečí úrazu!
- Vložte šrouby a ručně je utáhněte, aby se šrouby zachytily a prvky byly volně spojeny.
- Šrouby smí být utaženy až poté, co jsou všechny prvky tímto

způsobem spojeny.

- Před použitím se ujistěte, že je výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice utaženy, a tuto kontrolu pravidelně opakujte.
- Šrouby neutahujte příliš, příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a způsobit praskliny.
- Pokud nebudete provádět pravidelnou údržbu, výrazně se zkrátí životnost vašeho produktu. Nejsme odpovědní za následné škody způsobené nedostatečnou údržbou.
- Zajistěte, aby byl produkt stabilní; používejte produkt pouze na rovném, zpevněném a stabilním povrchu.
- POZOR! Držte prsty a končetiny mimo dosah pohyblivých částí; nebezpečí skřípnutí!

3.0 URČENÉ POUŽITÍ

Produkt je určen k hraní stolního fotbalu. Je vhodný pro děti od 4 let.

Používejte výrobek pouze k určenému účelu. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakákoli změna výrobku může mít negativní vliv na bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční účely.

4.0 POKYNY K ROZBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte produkt. Po vybalení zkontrolujte, zda je produkt kompletní a nepoškozený. Pozdější reklamace nemohou být akceptovány.

5.0 POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

K čištění použijte hadřík a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla nebo prací prostředky, jako jsou bělidla, protože by mohly produkt poškodit. Další informace o péči najdete na produktu. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

5.1 POKYNY PRO ÚDRŽBU DŘEVA

Před montáží omyjte dřevěné části vlažnou vodou a mírným mýdlovým roztokem, abyste odstranili dřevěný prach.

Před opětovným olejováním povrch opracujte jemným brusným papírem a očistěte jej podle výše uvedeného postupu. Poté jej znovu ošetřete podle pokynů pro údržbu daného produktu.

6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo výrobku	101180
Rozměry (v x š x h)	62 x 69 x 37 cm
Rozměry hrací plochy (d x š)	59 x 34 cm
Materiál	Povrchově upravené desky MDF
Barva	Vícebarevné

7.0 ODSTRAŇOVÁNÍ

Na konci dlouhé životnosti produktu zlikvidujte cenné suroviny správným způsobem, aby bylo možné provést řádnou recyklaci. Pokud si nejste jisti, co máte dělat, místní společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo recyklační centra vám rádi pomohou.

INSTRUKCJA

Vážení zákazníci,

děkujeme, že jste se rozhodli zakoupit náš produkt. Rozhodnutím pro jeden z našich značkových produktů jste udělali správnou volbu. Abychom splnili vysoké standardy kvality, jsou naše výrobky pravidelně kontrolovány a vždy splňují vysoké požadavky Evropské unie.

OBSAH

1.0 SYMBOLY	20
2.0 OBECNÉ POKYNY	21
3.0 POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM	21
4.0 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZPAKOWANIA	21
5.0 WSKAZÓWKA DOTYCZĄCA KONSERWACJI I PIELĘGNACJI	21
5.1 WSKAZÓWKA DOTYCZĄCA PIELĘGNACJI DREWNA	22
6.0 TECHNICKE ÚDAJE	22
7.0 UTYLIZACE	22

1.0 SYMBOLY



PŘEČTĚTE SI NÁVOD K POUŽITÍ. DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ. USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ!

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte celý návod. Tento návod si uschovejte pro pozdější použití. V případě předání produktu jinému uživateli mu předávejte také tento návod.



POZOR! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte montážní pokyny a bezpečnostní pokyny, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalový materiál chraňte před dětmi.



MODIFIKACE PRODUKTU

Nikdy neprovádějte žádné změny na výrobku. V důsledku úpravy zaniká nárok na služby. gwarancyjnych, a produkt może stać się zawodny, a w najgorszym razie nawet niebezpieczny.

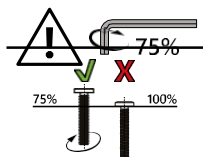


INFORMACE O SHODĚ

Tento produkt splňuje požadavky platných evropských směrnic. Shoda byla zdokumentována. Příslušná prohlášení a dokumenty jsou k dispozici u výrobce.

2.0 OBECNÉ POKYNY

- Doporučujeme, aby montáž prováděly 1–2 osoby.
- Montáž mohou provádět pouze dospělé osoby.



- Tip: K montáži je třeba použít vhodný křížový šroubovák.
- POZOR! Během montáže chraňte před malými dětmi, nebezpečí zranění!
- Nejprve vložte šrouby a pouze je lehce utáhněte rukou, aby se opřely a volně spojily prvky.
- Šrouby lze pevně utáhnout až poté, co jsou všechny prvky

spojeny.

- Před použitím se ujistěte, že je produkt zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a čepy utažené, a pravidelně to kontrolujte.
- Šrouby nesmí být utaženy příliš silně, protože by mohlo dojít k poškození materiálu a vzniku prasklin.
- Nedostatečná pravidelná údržba a péče výrazně snižuje životnost produktu. Neneseme odpovědnost za nepřímé škody způsobené nesprávnou údržbou a péčí.
- Zajistěte stabilní umístění, produkt používejte pouze na rovném, pevném a odolném podkladu.
- UWAGA! Unikać zblizania palców i kończyn do elementów ruchomych, niebezpieczeństwo rozdrcenia.

3.0 POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM

Produkt slouží do gry w piłkarzyki stołowe.

Je vhodný pro děti od 4 let.

Produkt používejte pouze v souladu s jeho určením. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé v důsledku použití v rozporu s určením. Jakékoli úpravy produktu mohou negativně ovlivnit bezpečnost a způsobit nebezpečí, navíc vedou k zániku záruky.

Produkt je určen pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční účely.

4.0 POKYNY PRO ROZBALENÍ

Otevřete karton a vyjměte produkt. Po rozbalení zkontrolujte, zda je produkt kompletní a zda není poškozený. Pozdější reklamace nebudou akceptovány.

5.0 UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE ÚDRŽBY A PÉČE

K čištění používejte hadřík a teplou vodu s mýdlem. Nepoužívejte čisticí nebo mycí prostředky obsahující rozpouštědla, např. bělidla, které mohou produkt poškodit. Další pokyny k údržbě jsou uvedeny na produktu. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a prodlužují životnost produktu.

5.1 POKYNY PRO ÚDRŽBU DŘEVA

Před montáží dřevěné prvky omyjte mírným roztokem vody a mýdla, abyste odstranili dřevěný prach.

Před doplňkovým olejováním otřete jemným brusným papírem a očistěte, jak je popsáno výše. Poté postup opakujte podle pokynů v návodu k údržbě produktu.

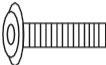
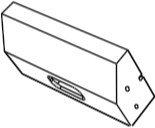
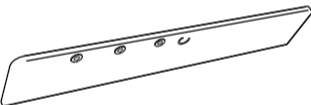
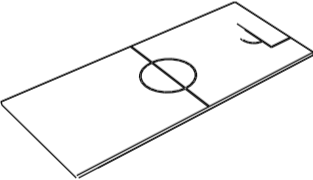
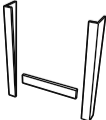
6.0 TECHNICKÉ ÚDAJE

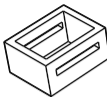
Číslo výrobku	101180
Rozměry (Š x H x V)	62 × 69 × 37 cm
Velikost hrací plochy (D × Š)	59 × 34 cm
Materiál	povrchově upravené desky MDF
Barva	vícebarevný

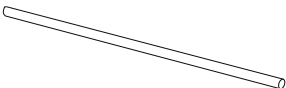
7.0 UTYLIZACE

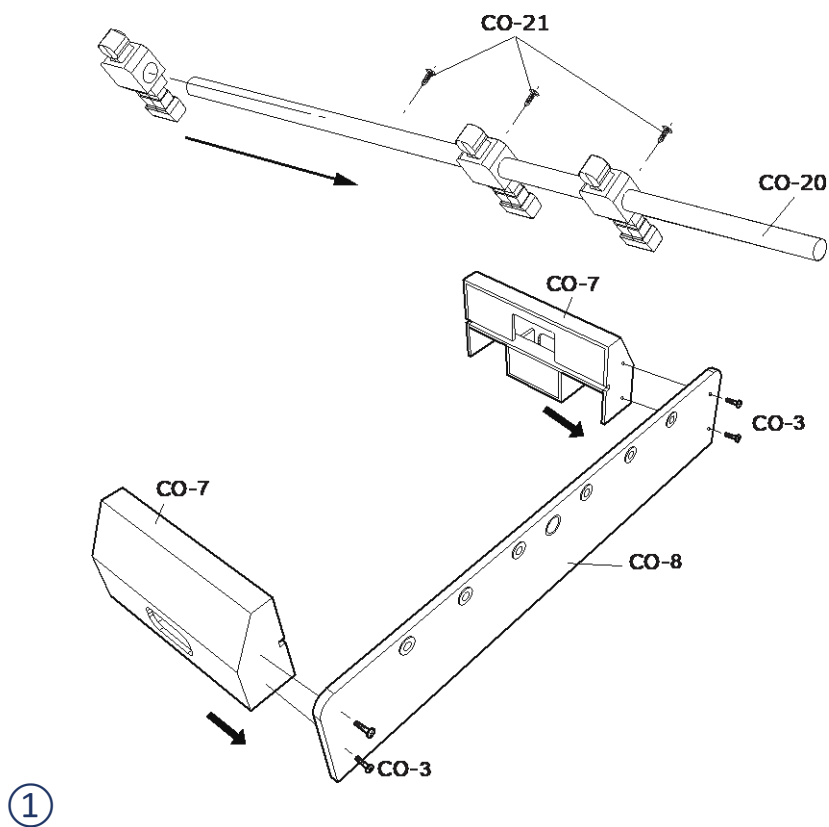
Na konci dlouhé doby používání produktu je třeba cenné suroviny předat k odborné likvidaci, aby bylo možné je správně recyklovat. V případě pochybností o tom, jak nejlépe postupovat, se můžete obrátit na místní subjekty zabývající se likvidací odpadů nebo zpracováním druhotných surovin.

**SEZNAM DÍLŮ / PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / ELENCO DELLE PARTI / LISTA DE PIEZAS
/ SEZNAM DÍLŮ / SEZNAM DÍLŮ**

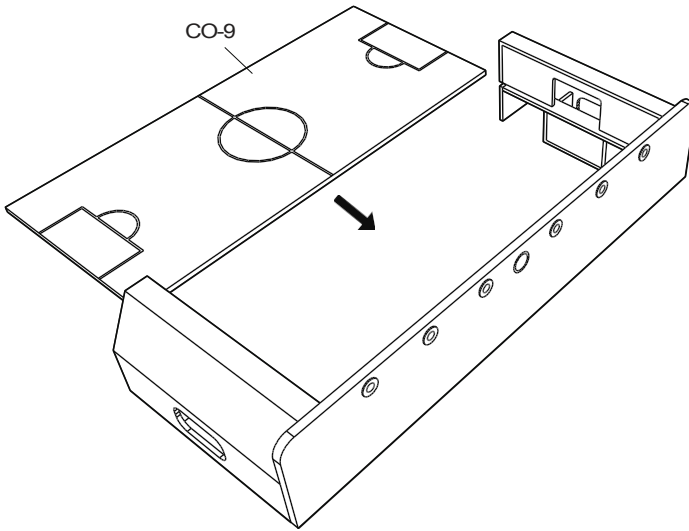
	Č.	KS.
	CO-1	2
	CO-2	6
	CO-3	20
	CO-4	6
	CO-6	1
	CO-7	2
	CO-8	2
	CO-9	1
	CO-10	2
	CO-11	2

	CO-12	12
	CO-13	2
	CO-14	4
Červená Rouge Rosso Rojo Rood Czerwony 	CO-15	8
Žlutá Yellow Jaune Giallo Amarillo Geel Żółty 	CO-16	8
Bílý White Blanc Bianco Blanco Wit Biały 	CO-17	1
Modrá Blue Bleu Blu Azul Blauw Niebieski 	CO-18	1
	CO-19	4

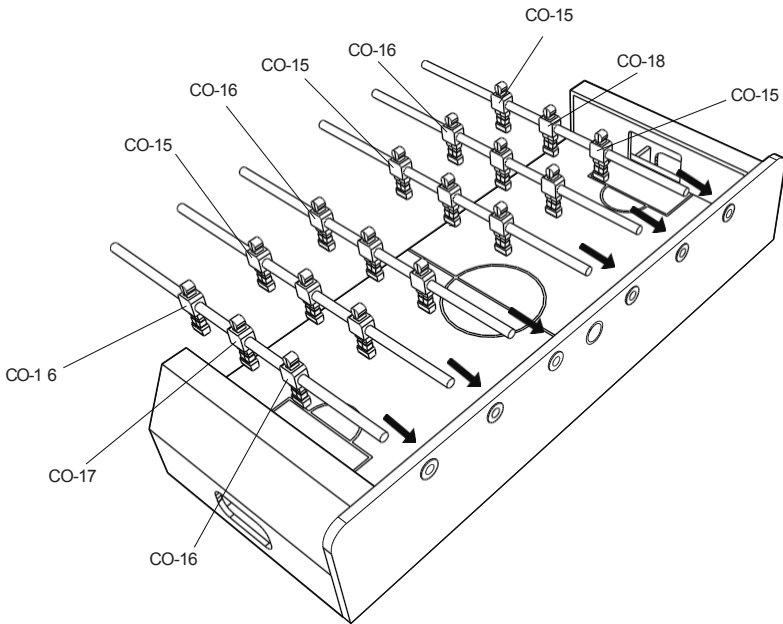
	CO-20	6
	CO-21	20
	CO-22	6



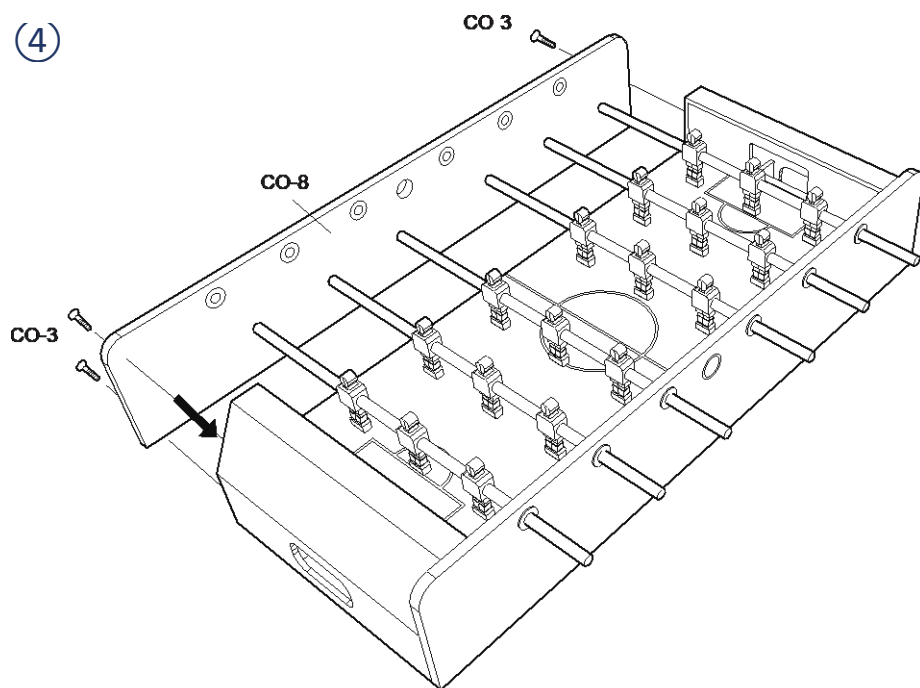
②



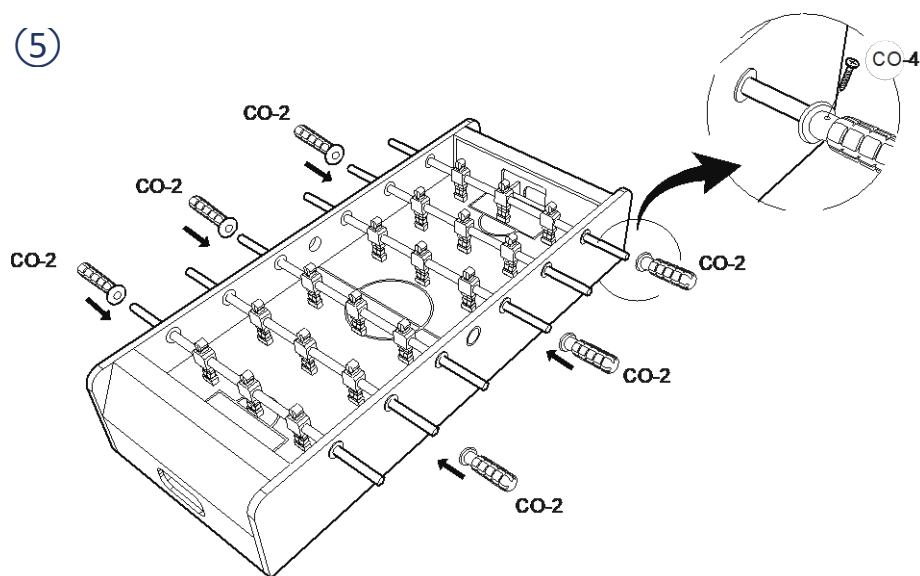
③



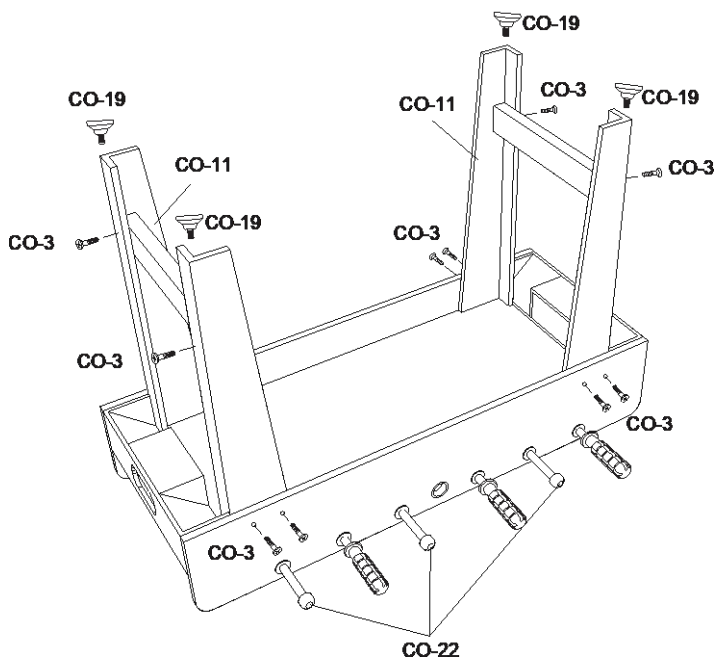
④



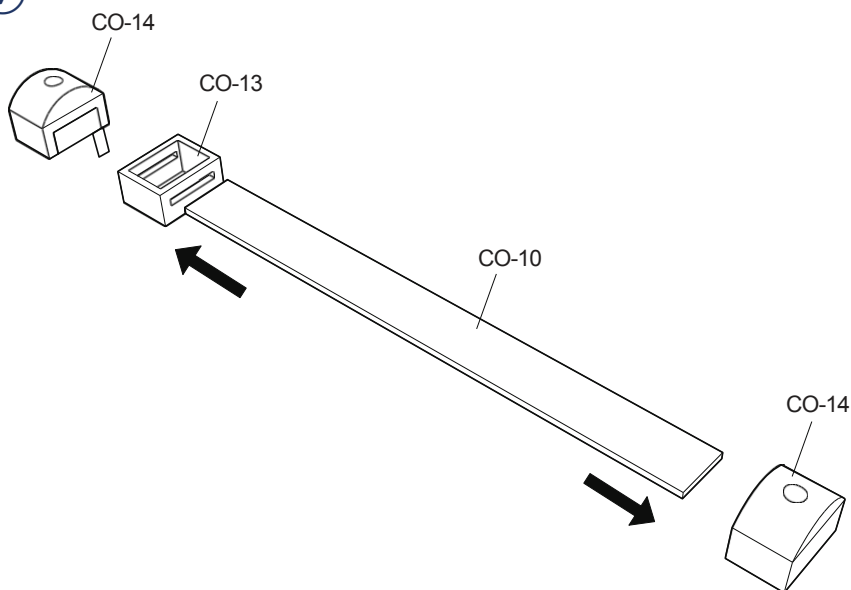
⑤



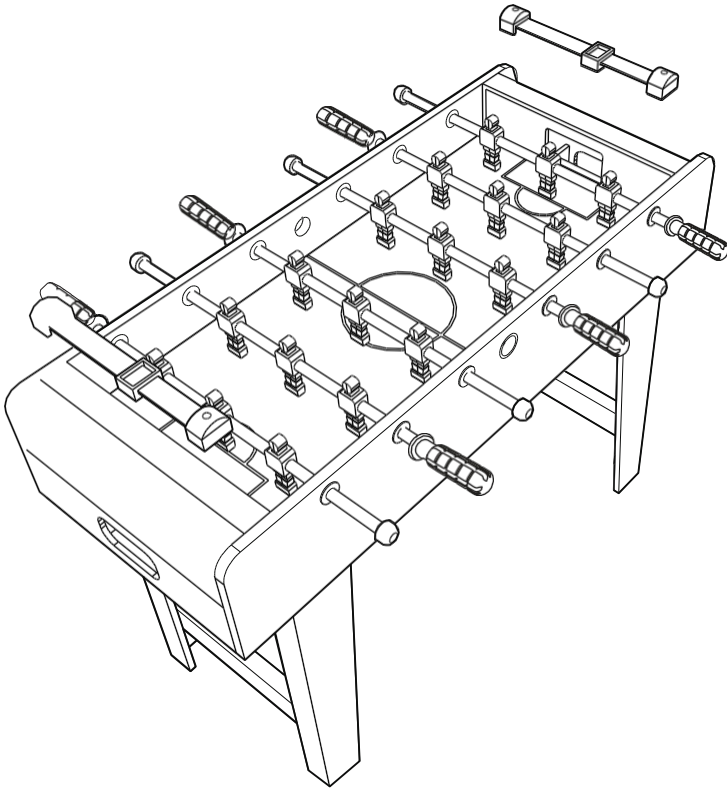
6



7



8





www.deubaservice.de

SERVICE PORTÁL

DE

Pro jakýkoli druh servisu, reklamace a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na naše vyškolené zaměstnance.

EN

Pro jakýkoli druh servisu, reklamace a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na naše vyškolené zaměstnance.

FR

Pro jakýkoli druh služby, reklamace a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na náš kvalifikovaný personál.

IT

Pro jakýkoli druh služby, stížnosti a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na náš kvalifikovaný personál.

ES

Pro jakýkoli typ služby, stížnosti a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na náš kvalifikovaný personál.

NL

Naši vyškolení zaměstnanci jsou vám k dispozici pro jakýkoli druh servisu, stížnosti a technickou podporu.

PL

Při servisu, reklamacích a technické podpoře se můžete spolehnout na naše vyškolené zaměstnance.

Vyrobena pro/
Odpovědná osoba v
EU:

Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig, Německo
kontakt@deuba.info

Vyrobena pro:

Deuba LTD
Wyatt Way, Thetford
Norfolk, IP24 1HB

Copyright by



Stav 2024/03 Rev6

Všechna práva vyhrazena. Bez písemného souhlasu společnosti Deuba GmbH & Co. KG nesmí být tato příručka reprodukována v jakékoli formě, ani částečně, ani kopírována nebo zpracovávána pomocí elektronických, mechanických nebo chemických postupů. Změny v souladu s technickým pokrokem mohou být provedeny kdykoli bez předchozího oznámení. Příručka je pravidelně opravována.

Za technické a tiskové chyby a jejich důsledky neneseme žádnou odpovědnost.